



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 22 juni 2018
(OR. en)

10429/18

**Interinstitutionellt ärende:
2018/0259 (NLE)**

**ACP 59
FIN 495
PTOM 22
DEVGEN 108**

FÖRSLAG

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	22 juni 2018
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2018) 485 final
Ärende:	Förslag till RÅDETS FÖRORDNING med budgetförordning för elfte Europeiska utvecklingsfonden

För delegationerna bifogas dokument – COM(2018) 485 final.

Bilaga: COM(2018) 485 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 22.6.2018
COM(2018) 485 final

2018/0259 (NLE)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

med budgetförordning för elfte Europeiska utvecklingsfonden

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

• Motiv och syfte med förslaget

Syftet med detta förslag är att anpassa de finansiella reglerna för Europeiska utvecklingsfonden (nedan kallad *EUUF*) till de som är tillämpliga på unionens budget. Rådets förordning (EU) 2015/323 med budgetförordning för elfte Europeiska utvecklingsfonden (nedan kallad *budgetförordningen för elfte EUUF*) är utformad som ett antal hänvisningar till budgetförordningen för unionens allmänna budget, där bestämmelser exkluderas eller läggs till för att ta hänsyn till EUUF:s specifika karaktär. Eftersom förordning (EU) nr 966/2012 – budgetförordningen för unionens allmänna budget (nedan kallad *budgetförordningen*) nyligen har reviderats är det nödvändigt att anpassa den elfte EUUF-budgetförordningen. Bara på detta sätt kan även EUUF omfattas av den förenkling som görs genom budgetförordningen vad gäller bl.a.

- ömsesidig tillit till revisioner och bedömningar,
- utökad användning av pelarbedömningar,
- en enda regeluppsättning för organ som är stödberättigade under indirekt förvaltning,
- nya uteslutningskriterier,
- en utvidgning av de grundläggande principerna om samarbete för god skatteförvaltning (icke-samarbetsvilliga jurisdiktioner) till att omfatta alla medel under indirekt förvaltning.

Eftersom ändringarna av budgetförordningen är väsentliga och därför läggs fram i form av en ny rättsakt genom vilken förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 upphävs följer detta förslag samma tillvägagångssätt: av hänsyn till vikten av ett klart rättsläge och läsbarhet, samt givet de omfattande ändringarna, föreslås en ny rättsakt.

Den nuvarande anpassningen gäller bara den nuvarande elfte EUUF, som löper ut 2020, och har inget samband med diskussionerna om den fleråriga budgetramen för 2021–2027.

• Förenlighet med befintliga bestämmelser inom området

Den överordnade principen i detta förslag är att det ska anpassas till budgetförordningen så mycket som möjligt, vilket även gäller övriga utrikespolitiska instrument. Eftersom den elfte EUUF löper ut i december 2020 har vissa bestämmelser i budgetförordningen som träder i kraft först i och med den fleråriga budgetramen för 2021–2027 inte gjorts tillämpliga i budgetförordningen för elfte EUUF.

• Förenlighet med unionens politik inom andra områden

Ej tillämpligt.

2. RÄTTSLIG GRUND, SUBSIDIARITETSPRINCIPEN OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPEN

• Rättslig grund

Budgetförordningen för elfte EUUF grundar sig på artikel 10.2 i det interna avtalet om elfte EUUF.

- **Subsidiaritetsprincipen (för icke-exklusiv befogenhet)**

Antagandet av finansiella regler för elfte EUF faller inom EU:s exklusiva behörighet.

- **Proportionalitetsprincipen**

Detta förslag är inriktat på anpassning och förenkling. Endast sådana ändringar görs som är nödvändiga för att de förenklingar som föreslås i budgetförordningen ska få full verkan i praktiken, men utan att påverka elfte EUF:s specifika karaktär.

3. RESULTAT AV EFTERHANDSUTVÄRDERINGAR, SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

- **Samråd med berörda parter**

Förslaget utgår från resultaten av det offentliga samråd 2016 som föregick kommissionens förslag COM(2016) 605 final av den 14 september 2016 till budgetförordningen.

- **Insamling och användning av sakkunnigutlåtanden**

Ej tillämpligt.

- **Konsekvensbedömning**

Ingen konsekvensbedömning har gjorts av revideringen av budgetförordningen för elfte EUF. De föreslagna ändringarna följer de förenklingar som föreslås i förordningen om finansiella regler för unionens allmänna budget. De ekonomiska, miljömässiga och sociala konsekvenserna av budgetförordningen för elfte EUF är dessutom begränsade, eftersom den innehåller allmänna regler för genomförandet av elfte EUF.

- **Lagstiftningens ändamålsenlighet och förenkling**

Förslaget faller inte inom ramen för programmet för lagstiftningens ändamålsenlighet.

- **Grundläggande rättigheter**

Förslaget har ingen inverkan på de grundläggande rättigheterna.

4. BUDGETKONSEKVENSER

Förslaget får inga budgetkonsekvenser. EUF ingår inte i EU-budgeten och dess finansieringsram fastställs i det interna avtalet. Även om medlen kommer att genomföras i enlighet med budgetförordningen för elfte EUF får antagandet av budgetförordningen inga finansiella konsekvenser i sig.

5. FÖRSLAGETS RÄTTSLIGA ASPEKTER

- **Ingående redogörelse för de specifika bestämmelserna i förslaget**

Den överordnade principen i detta förslag är, som påpekas ovan, att anpassa det så mycket som möjligt till budgetförordningen. Detta uppnås genom direkta hänvisningar till den förordningen.

Vid tolkningen av dessa hänvisningar måste följande hållas i åtanke:

- Artikel 2.2 i förslaget utesluter tillämpning av bestämmelser som ger kommissionen rätt att anta delegerade akter enligt artikel 290 i EUF-fördraget.

- Vissa av budgetförordningens bestämmelser gäller i tillämpliga delar. I sådana fall måste tillämpliga bestämmelser tolkas och tillämpas utifrån vad som är rimligt för EUF som helhet snarare än bokstavligen.

Om de tillämpliga bestämmelserna i budgetförordningen innehåller interna hänvisningar gäller de bestämmelser som avses bara om budgetförordningen för elfte EUF föreskriver att de är tillämpliga. Det är med andra ord bara budgetförordningen för elfte EUF som uttryckligen fastställer vilka bestämmelser i budgetförordningen som är tillämpliga på EUF.

Förslaget följer så långt det är möjligt budgetförordningens struktur. Det är uppdelat i tre delar: Huvudbestämmelser, investeringsanslaget och övergångs- och slutbestämmelser.

Graden av anpassning till budgetförordningen beskrivs närmare i skälen i förslaget.

Del ett – huvudbestämmelser – är indelad i elva avdelningar: Syfte, tillämpningsområde och allmänna bestämmelser, finansiella principer, EUF:s medel och genomförande, finansiella aktörer, inkomsttransaktioner, utgiftstransaktioner, olika genomförandebestämmelser, finansieringsinstrument, årsredovisning och annan finansiell rapportering, samt extern revision och beviljande av ansvarsfrihet.

Förslagstexten faller till största delen inom ramen för en av två kategorier. En del är innehållsmässigt anpassad till budgetförordningen men har till följd av terminologiska skillnader eller behovet av justeringar till EUF fått kompletterande text. Exempel på detta är avdelning VIII ”Finansieringsinstrument”. Annan text är specifik för EUF. Exempel på detta är avdelning VI ”Inkomsttransaktioner”, som mestadels inte berörs av denna revidering.

Del två – om det investeringsanslag som förvaltas av EIB – är specifikt för EUF och ändras i stort sett inte genom denna revidering.

Eftersom denna EUF löper ut i december 2020 har vissa bestämmelser i budgetförordningen för unionens allmänna budget som träder i kraft först i och med den fleråriga budgetramen för 2021–2027 inte gjorts tillämpliga i budgetförordningen för elfte EUF. Till exempel blir bestämmelserna om den gemensamma avsättningsfonden (avdelning X i förordningen om finansiella regler för unionens allmänna budget) inte tillämpliga genom detta förslag.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

med budgetförordning för elfte Europeiska utvecklingsfonden

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stillehavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, i dess ändrade lydelse¹ (nedan kallat *AVS-EU-partnerskapsavtalet*),

med beaktande av det interna avtalet mellan företrädarna för regeringarna i Europeiska unionens medlemsstater, församlade i rådet, om finansiering av Europeiska unionens bistånd inom den fleråriga budgetramen för perioden 2014–2020 i enlighet med AVS-EU-partnerskapsavtalet och om tilldelning av ekonomiskt stöd till de utomeuropeiska länder och territorier på vilka del VI i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt är tillämplig² (nedan kallat *det interna avtalet*), särskilt artikel 10.2,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av revisionsrättens yttrande³,

med beaktande av Europeiska investeringsbankens yttrande om de bestämmelser som rör den⁴,

i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande, och

av följande skäl:

- (1) Genom rådets förordning (EU) 2015/323 fastställs närmare regler för det finansiella genomförandet av elfte Europeiska utvecklingsfonden (nedan kallad *elfte EUF*), framför allt i fråga om tillämpliga principer, sammansättningen av medel i elfte EUF, finansiella aktörer och enheter med ansvar för uppgifter som ingår i budgetgenomförandet, finansieringsbeslut, åtaganden och utbetalningar, finansieringsinstrument, inklusive upphandling, bidrag, finansiella instrument och unionens förvaltningsfonder, årsredovisningar och löpande räkenskaper, revisionsrättens externa revision och Europaparlamentets ansvarsfrihetsförklaring samt det investeringsanslag som förvaltas av Europeiska investeringsbanken (EIB).
- (2) För att uppnå förenkling och konsekvens har förordning (EU) 2015/323 i största möjliga utsträckning anpassats till Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 och kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1268/2012. Denna anpassning uppnås genom direkta hänvisningar till de förordningarna och har

¹ EGT L 317, 15.12.2000, s. 3.

² EUT L 210, 6.8.2013, s. 1.

³ EUT C , , s. .

⁴

dels gjort det lätt att fastställa vad som är specifikt för det finansiella genomförandet av elfte EUF, dels minskat mängden olika regler för EU:s finansiering av yttre åtgärder som leder till onödiga bördor för mottagarna, kommissionen och andra berörda parter.

- (3) Förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 och delegerad förordning (EU) nr 1268/2012 har slagits ihop och ersatts med en enda rättsakt, förordning (EU) nr [den nya budgetförordningen], som inför viktiga ändringar och förbättringar och som förenklar de finansiella reglerna för unionens allmänna budget. Av förenklingsskäl bör budgetförordningen för elfte EUF i största möjliga utsträckning anpassas till den förordningen. Med hänsyn till vikten av ett klart rättsläge och det betydande antal ändringar som krävs för en sådan anpassning bör förordning (EU) 2015/323 upphävas och ersättas med den här förordningen.
- (4) Det bör erinras om att ramen för det finansiella genomförandet av elfte EUF, utöver den här förordningen, utgörs av partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Cotonou den 23 juni 2000, reviderat i Luxemburg den 25 juni 2005 och reviderat i Ouagadougou den 22 juni 2010 (nedan kallat *Cotonouavtalet*), särskilt bilaga IV, samt av det interna avtalet, av rådets beslut 2013/755/EU av den 25 november 2013 om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna med Europeiska unionen (nedan kallat *ULT-beslutet*) samt av rådets förordning (EU) 2015/322.
- (5) Det finansiella genomförandet av elfte EUF bör följa principerna om enhet och budgetens riktighet, en enda beräkningsenhet, specificering, sund ekonomisk förvaltning och transparens. Eftersom elfte EUF har ett flerårigt upplägg bör principen om budgetens ettårighet inte tillämpas på elfte EUF.
- (6) Det bör fastställas närmare regler för medlemsstaternas inbetalning av bidrag till elfte EUF enligt det interna avtalet, och för tilldelning av ekonomiskt stöd till de utomeuropeiska länder och territorier på vilka del IV i fördraget är tillämplig.
- (7) Reglerna om finansiella aktörer, dvs. utanordnare och räkenskapsförare, delegeringen av deras uppdrag och ansvar bör anpassas till förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen], eftersom dessa aktörer agerar inom ramen för kommissionen vid genomförandet av EUF enligt den här förordningen.
- (8) Det bör fastställas närmare regler för den delegerade utanordnarens fastställande av nödvändiga arrangemang för att säkerställa ett korrekt genomförande av transaktioner, i nära samarbete med den nationella, regionala, AVS-interna eller territoriella utanordnaren.
- (9) Regler om genomförandemetoder, dvs. anförtroendet av uppgifter som ingår i budgetgenomförandet samt villkor och gränser för detta, bör anpassas till förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen]. En bestämmelse om vidaredelegering av uppgifter som ingår i budgetgenomförandet som motsvarar bestämmelsen i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 236/2014 bör dessutom införas för att säkerställa ett konsekvent genomförande av finansieringen av yttre åtgärder. Förordningen bör dock även innehålla särskilda bestämmelser om aktörer som tillfälligt agerar i den nationella utanordnarens ställe, bestämmelser om hur AVS-staterna och de utomeuropeiska länderna och territorierna (nedan kallat *ULT*) anförtrot uppgifter till tjänsteleverantörer samt bestämmelser om att stärka skyddet av unionens ekonomiska intressen vid indirekt förvaltning med AVS-stater och ULT.

- (10) Bestämmelserna om finansieringsbeslut bör anpassas till förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] när kommissionen genomför elfte EUF enligt denna förordning.
- (11) Reglerna om åtaganden bör anpassas till reglerna i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] med undantag för preliminära åtaganden. Det bör dessutom föreskrivas att tidsfrister kan förlängas om detta är nödvändigt för åtgärder som genomförs av AVS-stater eller ULT genom indirekt förvaltning.
- (12) Tidsfristerna för utbetalningar bör anpassas till tidsfristerna i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen]. Särskilda bestämmelser bör fastställas om AVS-staterna och ULT inte får i uppdrag att genomföra utbetalningar genom indirekt förvaltning och om kommissionen följaktligen fortsätter att genomföra utbetalningar till mottagarna.
- (13) Olika genomförandebestämmelser om intern revision, god förvaltning och möjlighet till omprövning, it-system, elektronisk överföring, e-förvaltning, administrativa och ekonomiska sanktioner samt användningen av den centrala databasen över uteslutna, bör anpassas till bestämmelserna i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen]. Skyddet av unionens ekonomiska intressen med hjälp av administrativa sanktioner bör dessutom stärkas om elfte EUF genomförs genom indirekt förvaltning med AVS-staterna och ULT.
- (14) Regler om upphandling, bidrag, priser och experter bör anpassas till reglerna i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen]. Regler om finansieringsinstrument och unionens förvaltningsfonder bör anpassas och justeras med tanke på elfte EUF:s karaktär. Vid budgetstöd till ULT bör de institutionella kontakterna med berörda medlemsstater beaktas.
- (15) Regler om uppställning av räkenskaper och redovisning, samt om extern revision och ansvarsfrihet, bör motsvara reglerna i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen].
- (16) Det är nödvändigt att fastställa villkor för revisionsrättens utövande av sina befogenheter i fråga om elfte EUF.
- (17) Det är nödvändigt att fastställa villkor för Europeiska investeringsbankens (EIB) förvaltning av EUF-medel.
- (18) Bestämmelserna om revisionsrättens granskning av medel i elfte EUF som förvaltas av EIB bör överensstämja med det trepartsavtal mellan revisionsrätten, EIB och kommissionen som föreskrivs i artikel 248.4 i fördraget.
- (19) Övergångsbestämmelserna bör fastställa regler för hanteringen av outnyttjade medel och inkomster från tidigare EUF samt för denna förordnings tillämpning på resterande transaktioner under dessa tidigare EUF.
- (20) Tolkningen av denna förordning bör syfta till att säkerställa samstämmighet med förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen], såvida inte en sådan tolkning är oförenlig med elfte EUF:s specifika karaktär enligt AVS-EU-partnerskapsavtalet, det interna avtalet, ULT-beslutet eller rådets förordning (EU) 2015/322.
- (21) Eftersom tillämpningen av olika uppsättningar finansiella regler kan leda till onödiga bördor för mottagarna, kommissionen och andra berörda parter bör denna förordning träda i kraft så snart som möjligt och tillämpas retroaktivt från och med dagen för ikraftträdandet av förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen].

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

DEL ETT HUVUDBESTÄMMELSER

AVDELNING I

Syfte, tillämpningsområde och allmänna bestämmelser

Artikel 1

Syfte

I denna förordning fastställs regler för det finansiella genomförandet av medlen i elfte Europeiska utvecklingsfonden (nedan kallad *elfte EUF*) samt för framläggande och revision av räkenskaperna.

Artikel 2

Förhållande till förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] om finansiella regler för unionens allmänna budget

1. Vid tillämpning av denna förordning ska hänvisningar till tillämpliga bestämmelser i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] eller bilaga I till den förordningen inte omfatta förfarandebestämmelser som inte är relevanta för elfte EUF.
2. Interna hänvisningar i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] eller i bilaga I till den förordningen ska inte innebära att de bestämmelser som det hänvisas till blir indirekt tillämpliga på elfte EUF.
3. Särskilda hänvisningar i den här förordningen till bestämmelserna i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska betraktas som dynamiska hänvisningar, vilket även inbegriper senare ändringar av dessa bestämmelser.
4. Kommissionens beslut [XXX/2018]⁵ om interna regler för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget ska gälla elfte EUF i tillämpliga delar.

Kapitel 3

Allmänna bestämmelser

1. Definitionerna i artikel 2 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas.
2. I denna förordning gäller följande:
 - (a) Hänvisningar till ”anslag” eller ”driftsanslag” i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska i den här förordningen tolkas som hänvisningar till ”medel i elfte EUF”.
 - (b) Hänvisningar till ”grundläggande rättsakt” i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska utifrån det relevanta sammanhanget tolkas som hänvisningar till det interna avtalet, ULT-beslutet eller rådets förordning (EU) 2015/322.

⁵ Kommissionens beslut [XXX/2018] om interna regler riktade till kommissionens avdelningar avseende genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget (Europeiska kommissionens avsnitt).

- (c) Hänvisningar till ”budget” eller ”budget-” i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska i den här förordningen tolkas som hänvisningar till ”elfte EUF”.
 - (d) Hänvisningar till ”budgetåtagande” i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska i den här förordningen tolkas som hänvisningar till ”finansiellt åtagande”.
 - (e) Hänvisningar till ”budgetrubrik” eller ”budgetpost” i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska i den här förordningen tolkas som hänvisningar till ”tilldelning”.
 - (f) Hänvisningar till ”tredjeland” och ”tredjeländer” i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska i den här förordningen tolkas som hänvisningar till alla partnerländer eller partnerterritorier som omfattas av elfte EUF:s geografiska räckvidd.
- (2) Artiklarna 4 och 5 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas.

AVDELNING II

Finansiella principer

Artikel 4 *Finansiella principer*

Medel i elfte EUF ska genomföras i överensstämmelse med följande principer:

- (a) Principen om enhet och om budgetens riktighet.
- (b) En enda beräkningsenhet.
- (c) Universalitet.
- (d) Specifiering.
- (e) Sund ekonomisk förvaltning och prestation.
- (f) Transparens.

Räkenskapsåret ska börja den 1 januari och sluta den 31 december.

Artikel 5 *Principer om enhet och budgetens riktighet*

Alla inkomster och utgifter måste vara bokförda på EUF.

Artikel 8.2–8.4 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas.

Artikel 6 *Principen om en enda beräkningsenhet*

Artikel 19 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska gälla i tillämpliga delar.

Artikel 7
Universalitetsprincipen

Artikel 20 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 8 i den här förordningen ska de totala inkomsterna täcka de totala beräknade utbetalningarna.

De inkomster som avses i artikel 8.2 c i den här förordningen ska automatiskt minska de utbetalningar som görs för det åtagande de härrör från.

Unionen får inte ta upp lån inom ramen för elfte EUF.

Artikel 8
Inkomster avsatta för särskilda ändamål

1. Inkomster avsatta för särskilda ändamål ska finansiera särskilda utgiftsposter.
2. Följande ska utgöra inkomster avsatta för särskilda ändamål:
 - (a) Finansiella bidrag från medlemsstater och tredjeländer, i båda fallen inklusive deras offentliga organ, enheter eller fysiska personer, och från internationella organisationer till vissa biståndsprojekt i tredjeland eller program som finansieras av unionen och förvaltas av kommissionen eller EIB för deras räkning i enlighet med artikel 10 i rådets förordning (EU) 2015/322.
 - (b) Inkomster som avsatts för särskilda ändamål, till exempel inkomster från fonder, subventioner, gåvor och legat.
 - (c) Inkomster från återbetalningar, efter återkrav, av felaktigt utbetalda belopp.
 - (d) Återbetalningar och inkomster som genereras genom finansieringsinstrument och budgetgarantier enligt artikel 209.3 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen].
 - (e) Inkomster som uppstår genom senare återbetalning av skatter i enlighet med artikel 27.3 b i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen].
3. De inkomster avsatta för särskilda ändamål som avses i punkt 2 a och b ska finansiera utgiftsposter som fastställs av givaren, förutsatt att detta godtas av kommissionen.

De inkomster avsatta för särskilda ändamål som avses i punkt 2 d och e ska finansiera utgiftsposter som liknar dem som de härrör från.
4. Artiklarna 25–27 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] om donationer ska tillämpas. Mottagande av en donation måste godkännas av rådet.
5. De medel i elfte EUF som motsvarar inkomster avsatta för särskilda ändamål ska automatiskt bli tillgängliga när kommissionen har mottagit dessa inkomster. En beräkning av fordringar ska dock leda till att medel i elfte EUF blir tillgängliga i fråga om de inkomster avsatta för särskilda ändamål som avses i punkt 2 a, om avtalet med medlemsstaten är uttryckt i euro. Betalningar kan inte genomföras mot sådana inkomster förrän de har tagits emot.

Artikel 9 *Specificeringsprincipen*

Medel i elfte EUF ska avsättas för särskilda ändamål per AVS-stat eller ULT och i enlighet med de viktigaste samarbetsinstrumenten.

När det gäller AVS-staterna fastställs dessa instrument i finansprotokollet i bilaga Ic till AVS–EU-partnerskapsavtalet. Öronmärkningen av medel (preliminära tilldelningar) ska även göras på grundval av bestämmelserna i det interna avtalet och rådets förordning (EU) 2015/322 och ta hänsyn till de medel som avsatts för stödutgifter i samband med programplanering och genomförande enligt artikel 6 i det interna avtalet.

När det gäller ULT fastställs dessa instrument i del IV i ULT-beslutet med tillhörande bilaga II. Öronmärkningen av dessa medel ska även ta hänsyn till den icke fördelade reserv som föreskrivs i artikel 3.3 i den bilagan samt till medlen för utbildningsstöd eller tekniskt bistånd enligt artikel 1.1 c i samma bilaga.

Artikel 10 *Principen om sund ekonomisk förvaltning och prestation samt intern kontroll*

Artikel 33.1, 33.2 a och b samt 33.3, artiklarna 34 och 36 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas.

Artikel 11 *Principen om öppenhet*

1. Artikel 37.1 och artikel 38 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas.
2. Den årliga planen över åtaganden, betalningar och infordran av bidrag enligt artikel 7 i det interna avtalet ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.
3. Vid tillämpning av artikel 38.2 i förordning (EU) nr [den nya budgetförordningen] ska formuleringen ”var mottagaren finns” om nödvändigt vara likvärdig med regionen på Nuts 2-nivå om mottagaren är en fysisk person.

AVDELNING III **Medel i elfte EUF och genomförande**

Artikel 12 *Källor till medlen i elfte EUF*

Medlen i elfte EUF ska utgöras av det tak som avses i artikel 1.2, 1.4 och 1.6 i det interna avtalet, de medel som avses i artikel 1.9 i samma avtal och av andra inkomster som avsatts för särskilda ändamål enligt artikel 8 i den här förordningen.

Artikel 13 *Elfte EUF:s struktur*

Elfte EUF:s inkomster och utgifter ska delas upp efter typ eller planerat användningsområde.

Artikel 14

Genomförande av elfte EUF i enlighet med principen om sund ekonomisk förvaltning och prestation

1. Artikel 57, artikel 59.2 och 59.3, artiklarna 60 och 61 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas.
2. Kommissionen ska ansvara för unionens åtaganden i enlighet med vad som anges i artikel 57 i AVS–EU-partnerskapsavtalet och i ULT-beslutet. Kommissionen ska för detta ändamål, på eget ansvar och inom gränserna för medlen i elfte EUF, genomföra elfte EUF:s inkomster och utgifter i enlighet med bestämmelserna i denna del och i del tre i den här förordningen.
3. Medlemsstaterna ska samarbeta med kommissionen för att säkerställa att medlen i elfte EUF används i enlighet med principen om sund ekonomisk förvaltning och prestation.

Artikel 15

Genomförandemetoder

Artikel 62.1 a och c, 61.2 första och tredje stycket och 61.3 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas.

AVDELNING IV

Finansiella aktörer

Artikel 16

Allmänna bestämmelser om finansiella aktörer och deras ansvar

1. Artiklarna 72, 73, 74, 75 och 76 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas.
2. Artiklarna 90, 91, 92, 93, 94 och 95 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] om finansiella aktörers ansvar ska gälla i tillämpliga delar.

Artikel 17

Utanordnare

1. Den årliga verksamhetsrapport som avses i artikel 74.9 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska omfatta en bilaga med tabeller som visar totala åtaganden, avsatta medel och betalningar som gjorts under räkenskapsåret samt totalbelopp sedan öppnandet av respektive EUF, fördelat på tilldelning, land, territorium, region och delregion.
2. Om kommissionens ansvariga utanordnare får kännedom om problem i förvaltningen av medlen i elfte EUF ska han eller hon, i samarbete med utsedd nationell, regional, AVS-intern eller territoriell utanordnare, ta de kontakter som krävs för att avhjälpa situationen och vidta de åtgärder som krävs. Om den nationella, regionala, AVS-interna eller territoriella utanordnaren inte fullgör eller inte kan fullgöra de uppgifter som åligger honom eller henne enligt AVS–EU-partnerskapsavtalet eller ULT-beslutet får kommissionens ansvariga utanordnare tillfälligt ta över den andra utanordnarens funktion och agera i vederbörandes namn vid indirekt förvaltning. I ett sådant fall kan kommissionen få ekonomisk ersättning, från de medel som tilldelats

den berörda AVS-staten eller ULT, för den extra administrativa arbetsbörda som detta leder till.

Artikel 18
Räkenskapsförare

1. Kommissionens räkenskapsförare ska vara räkenskapsförare för elfte EUF.
2. Artikel 77.1 a och c–f, artikel 78.3 och 78.4, artikel 79, artikel 80.1–3, artikel 81, artikel 82.2–82.10, artiklarna 84, 85 och 86 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas.
3. De redovisningsregler som avses i artikel 80.1–3 i förordning (EU, Euratom) [den nya budgetförordningen] ska tillämpas på medel i elfte EUF som förvaltas av kommissionen. Dessa regler ska tillämpas för elfte EUF samtidigt som hänsyn tas till verksamhetens specifika karaktär.
4. Räkenskapsföraren ska utarbeta och, efter samråd med ansvarig utanordnare, godkänna den kontoplan som ska användas för transaktioner avseende elfte EUF.

AVDELNING V
Inkomsttransaktioner

Artikel 19
Årligt bidrag och delbetalningar

1. I enlighet med artikel 7 i det interna avtalet ska taket för det årliga bidragsbeloppet för året $n+2$ och det årliga bidragsbeloppet för året $n+1$, samt betalningen av det i tre delbetalningar, fastställas i enlighet med det förfarande som anges i punkterna 2–7 i den här artikeln.

De delbetalningar som varje medlemsstat ska betala ska stå i proportion till medlemsstatens bidrag till elfte EUF enligt artikel 1.2 i det interna avtalet.
2. Kommissionen ska senast den 15 oktober år n lägga fram ett förslag som fastställer
 - (a) taket för det årliga bidragsbeloppet för år $n+2$,
 - (b) det årliga bidragsbeloppet för år $n+1$,
 - (c) beloppet för den första delbetalningen av bidraget för år $n+1$,
 - (d) en vägledande, icke-bindande prognos baserad på en statistisk metod för de förväntade årliga bidragsbeloppen för åren $n+3$ och $n+4$.Rådet ska senast den 15 november år n fatta beslut om det förslaget.

Medlemsstaterna ska betala första delbetalningen av bidraget för år $n+1$ senast den 21 januari år $n+1$.
3. Kommissionen ska senast den 15 juni år $n+1$ lägga fram ett förslag som fastställer
 - (a) beloppet för den andra delbetalningen av bidraget för år $n+1$,
 - (b) ett reviderat årligt bidragsbelopp för år $n+1$ i enlighet med de faktiska behoven om det årliga beloppet enligt artikel 7.3 i det interna avtalet avviker från de faktiska behoven.

Rådet ska fatta ett beslut om förslaget senast 21 kalenderdagar efter det att förslaget har lagts fram.

Medlemsstaterna ska betala den andra delbetalningen senast 21 kalenderdagar efter det att rådet antagit beslutet.

4. Kommissionen ska senast den 15 juni år $n+1$ och med hänsyn till EIB:s prognoser för förvaltningen och genomförandet av investeringsanslaget, inklusive de räntesubventioner som beviljas av EIB, fastställa och till rådet överlämna en plan över åtaganden, betalningar och årliga infordringar av bidrag som har gjorts år n och som ska göras åren $n+1$ och $n+2$. Kommissionen ska tillhandahålla medlemsstaternas årliga bidragsbelopp samt det belopp som återstår att betala av EUF, där åtskillnad ska göras mellan EIB:s och kommissionens andelar. Beloppen för åren $n+1$ och $n+2$ ska grunda sig på förmågan att faktiskt betala de föreslagna medlen, samtidigt som ambitionen ska vara att undvika stora variationer mellan olika år och en betydande mängd outnyttjade medel vid årens slut.
5. Kommissionen ska senast den 10 oktober år $n+1$ lägga fram ett förslag som fastställer
 - (a) beloppet för den tredje delbetalningen av bidraget för år $n+1$,
 - (b) ett reviderat årligt bidragsbelopp för år $n+1$ i enlighet med de faktiska behoven om det årliga beloppet enligt artikel 7.3 i det interna avtalet avviker från de faktiska behoven.

Rådet ska fatta ett beslut om förslaget senast 21 kalenderdagar efter det att förslaget har lagts fram.

Medlemsstaterna ska betala den tredje delbetalningen senast 21 kalenderdagar efter det att rådet antagit beslutet.

6. Summan av delbetalningar för ett givet år får inte överstiga det årliga bidragsbelopp som fastställts för det året. Det årliga bidragsbeloppet får inte överstiga det tak som fastställts för det året. Taket får endast höjas i enlighet med artikel 7.4 i det interna avtalet. Eventuella höjningar av taket ska tas upp i de förslag som avses i punkterna 2, 3 och 5 i den här artikeln.
7. Taket för det årliga bidragsbelopp som varje medlemsstat ska betala för år $n+2$, det årliga bidragsbeloppet för år $n+1$ samt delbetalningarna av bidrag ska ange följande:
 - (a) Belopp som förvaltas av kommissionen.
 - (b) Belopp som förvaltas av EIB, inklusive de räntesubventioner som EIB förvaltar.

Artikel 20 *Delbetalningar*

1. Infordran av bidrag ska i första hand gälla belopp som fastställts för tidigare Europeiska utvecklingsfonder.
2. Medlemsstaternas bidrag ska anges och betalas i euro.
3. Varje medlemsstat ska betala in det bidrag som avses i artikel 19.7 a till ett särskilt konto kallat "Europeiska kommissionen – Europeiska utvecklingsfonden" som öppnas hos centralbanken i den berörda medlemsstaten eller i ett finansinstitut som medlemsstaten har utsett. Bidraget ska stå kvar på detta särskilda konto tills

betalningen ska göras. Kommissionen ska vid uttag från de särskilda kontona sträva efter att bibehålla en fördelning av tillgångarna på dessa konton som överensstämmer med fördelningsnyckeln i artikel 1.2 a i det interna avtalet.

Det bidrag som avses i artikel 19.7 b i denna förordning ska betalas in av varje medlemsstat i enlighet med artikel 47.1 i denna förordning.

Artikel 21

Ränta på obetalda bidragsbelopp

1. När de tidsfrister som anges i artikel 19.2, 19.3 och 19.5 har löpt ut ska den berörda medlemsstaten vara skyldig att betala ränta i enlighet med följande villkor:
 - (a) Räntan ska vara den ränta som Europeiska centralbanken den första kalenderdagen i förfallomånaden tillämpar i sina huvudsakliga refinansieringstransaktioner och som offentliggörs i C-serien av Europeiska unionens officiella tidning, förhöjd med två procentenheter. Räntan ska höjas med en fjärdedels procentenhet för varje månads försening.
 - (b) Räntan ska betalas från och med första kalenderdagen efter förfallodagen och fram till betalningsdagen.
2. När det gäller det bidrag som avses i artikel 19.7 a ska räntan betalas in på ett av de konton som föreskrivs i artikel 1.6 i det interna avtalet.

När det gäller det bidrag som avses i artikel 19.7 b i den här förordningen ska räntan betalas in till investeringsanslaget i enlighet med artikel 47.1 i den här förordningen.

Artikel 22

Infordran av obetalda bidrag

När det finansprotokoll som anges i bilaga Ic till AVS–EU-partnerskapsavtalet löper ut ska den del av bidragen som medlemsstaterna fortfarande är skyldiga att betala i enlighet med artikel 19 i denna förordning infordras av kommissionen och EIB i enlighet med villkoren i denna förordning.

Artikel 23

Andra inkomsttransaktioner

1. Artiklarna 97–99, 100.1 och 100.2 första stycket, artikel 101.1–101.6, artiklarna 102–107 och artikel 109 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas. Återkrav kan göras genom beslut av kommissionen som är verkställbara enligt artikel 299 i EUF-fördraget.
2. Vad gäller artikel 97.3 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska hänvisningen till egna medel tolkas som en hänvisning till medlemsstaternas bidrag enligt definitionen i artikel 19 i den här förordningen.
3. Artikel 99.2 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas på återkrav i euro. För återkrav i lokal valuta ska tillämpningen av den utgå från den växelkurs som centralbanken i det land som ger ut valutan anger den första kalenderdagen i den månad då återkravsbeslutet fastställs.

AVDELNING VI

Utgiftstransaktioner

Artikel 24

Regler tillämpliga på åtaganden och finansieringsbeslut

1. Innan några utgiftsåtaganden görs ska kommissionen anta ett finansieringsbeslut.
2. Artikel 110.2–110.5, artikel 111, artikel 112.1 a och b, 112.2–112.5 och artiklarna 114–116 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas.
3. Vad gäller tillämpningen av artikel 114.2 tredje och fjärde stycket i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] kan perioden för att ingå rättsliga åtaganden för att genomföra åtgärden förlängas till mer än tre år efter dagen för ingåendet av finansieringsavtalet med AVS-stater och ULT.
4. Om medel i elfte EUF genomförs genom indirekt förvaltning med AVS-stater eller ULT kan den ansvariga utanordnaren, efter att ha godkänt motiveringen, förlänga den tvåårsperiod som avses i artikel 114.6 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] och den treårsperiod som avses i artikel 114.2 tredje stycket i samma förordning.
5. Vid utgången av de förlängda perioder som avses i punkterna 3 och 4 i denna artikel ska outnyttjade medel i tillämpliga fall frigöras.
6. Om åtgärder antas enligt artiklarna 96 och 97 i AVS–EU-partnerskapsavtalet kan fristerna för de perioder som avses i denna artikel avbrytas.
7. Vid tillämpning av artikel 111.1 tredje stycket i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska efterlevnad och formell korrekthet bedömas mot bakgrund av relevanta bestämmelser, framför allt fördragen, AVS–EU-partnerskapsavtalet, ULT-beslutet, det interna avtalet, den här förordningen och samtliga rättsakter som antas för att genomföra dessa bestämmelser.

Artikel 25

Tidsfrister för betalningar

1. Om inte annat följer av villkoren i punkt 2 i denna artikel ska artikel 116 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] tillämpas på betalningar som genomförs av kommissionen.
2. Om medel i elfte EUF genomförs genom indirekt förvaltning med AVS-stater eller ULT och kommissionen verkställer utbetalningar för deras räkning ska den tidsfrist som avses i artikel 116.1 b i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] tillämpas på alla betalningar som inte avses i led a i samma artikel. Finansieringsavtalet ska innehålla nödvändiga bestämmelser för att säkerställa att den upphandlande myndigheten samarbetar utan onödigt dröjsmål.
3. Vad gäller artikel 116.5 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska utbetalningar som kommissionen ansvarar för debiteras samma tilldelning som motsvarande kontrakt. Om resterande medel inte är tillräckliga ska de debiteras det konto eller de konton som föreskrivs i artikel 1.6 i det interna avtalet.

AVDELNING VII INTERNREVISOR

Artikel 26 Internrevisor

Kommissionens internrevisor ska vara internrevisor för elfte EUF, och den uppföljningskommitté för internrevision som avses i artikel 123 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska även fylla denna funktion när det gäller medel i EUF som förvaltas av kommissionen. Artiklarna 118–122 i förordning (EU) nr 996/2012 ska tillämpas.

AVDELNING VIII DIVERSE GENOMFÖRANDEBESTÄMMELSER

Artikel 27 Gemensamma regler

Artiklarna 124–146, artikel 147.1, artikel 148, artikel 149.1 och 149.3–149.7 samt artiklarna 150–153 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska gälla i tillämpliga delar.

Artikel 28 Administrativa arrangemang med Europeiska utrikestjänsten

Detaljerade arrangemang kan avtalas mellan Europeiska utrikestjänsten och kommissionens avdelningar för att göra det lättare för unionens delegationer att genomföra de medel som planeras för stödutgifter i samband med elfte EUF enligt artikel 6 i det interna avtalet.

AVDELNING IX FINANSIERINGSINSTRUMENT

Artikel 29 Allmänna bestämmelser om finansieringsinstrument

1. Samarbetet mellan unionen, AVS-staterna och ULT för att ge ekonomiskt stöd enligt denna avdelning får ske i form av bland annat följande:
 - (a) Arrangemang för tresidigt samarbete genom vilka unionen samordnar sitt stöd till en AVS-stat, ULT eller region med tredjeländer.
 - (b) Åtgärder för administrativt samarbete, såsom partnersamverkan (twinning) mellan offentliga institutioner, lokala myndigheter, nationella offentliga organ eller privaträttsliga enheter som anförtrotts offentliga förvaltningsuppgifter i en medlemsstat eller ett yttersta randområde och de i en AVS-stat eller ULT eller deras region, samt samarbetsåtgärder där experter från den offentliga sektorn sänds ut från medlemsstater och deras regionala eller lokala myndigheter.
 - (c) Expertfaciliteter för riktad kapacitetsuppbyggnad i AVS-staten, ULT eller deras region och kortsiktigt tekniskt bistånd och teknisk rådgivning till dem,

- samt stöd till hållbara kunskaps- och kompetenscentrum för samhällsstyrning och reform inom den offentliga sektorn.
- (d) Bidrag till de kostnader som är nödvändiga för att inrätta och förvalta offentlig-privata partnerskap.
 - (e) Sektorsvisa policystödprogram genom vilka unionen tillhandahåller stöd till en AVS-stats eller ULT:s sektorsprogram.
 - (f) Räntesubventioner.
2. Utöver de typer av finansiering som föreskrivs i artiklarna 30–37 kan ekonomiskt stöd också ges på följande sätt:
- (a) a) Skuldlättnad inom ramen för internationellt överenskomna skuldlättnadsprogram.
 - (b) b) I undantagsfall sektorsvisa eller generella importprogram i form av
 - i) sektorsvisa importprogram för import in natura,
 - ii) sektorsvisa importprogram som ger utländsk valuta för att finansiera import för sektorn i fråga, eller
 - iii) allmänna importprogram som ger utländsk valuta för att finansiera allmän import av en lång rad produkter.
3. Ekonomiskt stöd kan också lämnas genom bidrag till internationella, regionala eller nationella fonder, till exempel de som inrättats eller förvaltas av EIB, medlemsstater, AVS-stater, ULT och regioner eller av internationella organisationer för att locka gemensam finansiering från flera givare, eller till fonder som inrättas av en eller flera givare för gemensamt genomförande av projekt.
- Ömsesidig tillgång för unionens finansieringsinstitut till finansieringsinstrument som inrättas av andra organisationer ska i förekommande fall främjas.
4. Åtgärder som finansieras inom ramen för elfte EUF får genomföras genom parallell eller gemensam samfinansiering.
- Vid parallell samfinansiering delas en åtgärd upp i ett flertal klart identifierbara komponenter, där var och en finansieras av de olika partner som svarar för samfinansieringen, så att det alltid går att fastställa för vilket ändamål medlen har använts.
- Vid gemensam samfinansiering ska den totala kostnaden för en åtgärd fördelas mellan de partner som svarar för samfinansieringen och medlen slås ihop, så att det inte går att fastställa varifrån medlen för en viss verksamhet inom ramen för åtgärden kommer.
5. Vid genomförandet av stöd till omvandling och reformer i AVS-stater och ULT ska unionen utnyttja och dela med sig av medlemsstaternas erfarenheter och de lärdomar som har dragits.

KAPITEL 1

INDIREKT FÖRVALTNING

Artikel 30 *Indirekt förvaltning*

1. Om inte annat följer av villkoren i punkterna 2 och 3 i denna artikel ska artiklarna 154–159 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] tillämpas. Vid tillämpning av artikel 158 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] får indirekt förvaltning med tredjeländer även ske i form av ett finansieringsavtal som ingås med relevant organisation eller organ på regional eller AVS-intern nivå.
2. Enheter som genomför EUF-medel ska säkerställa överensstämmelse med unionens utrikespolitik och får anförtro uppgifter som ingår i budgetgenomförandet till andra enheter på samma villkor som de som gäller för kommissionen. De ska årligen fullfölja sina skyldigheter enligt artikel 155.1 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen]. Revisionsuttalandet ska läggas fram inom en månad från det att rapporten och förvaltningsförklaringen färdigställts och ska beaktas i kommissionens försäkran.

De internationella organisationer som avses i artikel 62.1 c ii i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] och de organ i medlemsstaterna som avses i artikel 62.1 c, v och vi i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] som har anförtrots uppgifter av kommissionen får även anförtro uppgifter som ingår i budgetgenomförandet till ideella organisationer med lämplig operativ och finansiell kapacitet på likvärdiga villkor som de som gäller för kommissionen.

AVS-stater och ULT kan genomföra elfte EUF:s medel genom sina departement och genom privaträttsliga organ, på grundval av ett tjänstekontrakt. För att undvika intressekonflikter ska dessa organ väljas genom öppna, transparenta, proportionella och icke-diskriminerande förfaranden. Villkoren för tjänstekontraktet ska anges i finansieringsavtalet.

3. Om elfte EUF genomförs genom indirekt förvaltning med AVS-stater, ULT eller deras regionala organisationer och utan att det påverkar de upphandlande myndigheternas ansvar,
 - (a) ska kommissionen, om nödvändigt, återkräva belopp från upphandlade myndigheters mottagare i enlighet med artiklarna 101–104 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen], inbegripet genom ett beslut som ska vara verkställbart på samma villkor som de som anges i artikel 299 i EUF-fördraget,
 - (b) får kommissionen, om omständigheterna så kräver, besluta om administrativa eller ekonomiska påföljder, eller båda, för den upphandlande myndighetens deltagare eller mottagare, och för andra enheter eller personer som i förhållande till den upphandlande myndigheten befinner sig i någon av situationerna i artikel 135.1 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] på samma villkor som de i artiklarna 135–143 i den förordningen.

Finansieringsavtalet ska innehålla bestämmelser om detta.

KAPITEL 2 UPPHANDLING

Artikel 31 Upphandling

Artiklarna 160–172, artikel 173.1, 173.2 första och andra stycket, 173.3 och 173.4, samt artiklarna 174–179 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas.

KAPITEL 3 BIDRAG

Artikel 32 Bidrag

Artiklarna 180–205 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas.

KAPITEL 4 PRISER

Artikel 33 Priser

Artiklarna 206 och 207 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas.

KAPITEL 5 FINANSIERINGSINSTRUMENT, BUDGETGARANTIER OCH EKONOMISKT STÖD

Artikel 34 Finansieringsinstrument

1. Artikel 208.4 och 208.5, artikel 209.1, 209.2 och 209.4, artikel 210.1 och artikel 214 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas.

Finansieringsinstrument får inrättas under elfte EUF till vilka även medlemsstaterna och andra parter får bidra.

EUF ska vara bemyndigad att bidra till finansieringsinstrument eller budgetgarantier som inrättas genom unionens budget.

2. Artikel 215.2–215.7 och artikel 216 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas.

3. Finansieringsinstrument kan fastställas i det finansieringsbeslut som avses i artikel 24. De ska i möjligaste mån ligga under EIB:s ledning, under ett multilateralt europeiskt finansinstitut, till exempel Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling, eller ett bilateralt europeiskt finansinstitut som bilaterala utvecklingsbanker, eventuellt sammanförda med ytterligare bidrag från andra källor.

KAPITEL 6

ANDRA FINANSIERINGSINSTRUMENT

Artikel 35 *Unionsförvaltningsfonder*

Artiklarna 234, 235 och 252 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas.

Vad gäller artikel 234.2 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska den behöriga kommittén vara den kommitté som avses i artikel 8 i det interna avtalet.

Artikel 36 *Budgetstöd*

Artikel 236 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas.

Unionens allmänna eller sektorsuppdelade budgetstöd ska bygga på ömsesidig ansvarighet och gemensamma åtaganden att följa universella värderingar, och ska syfta till att stärka kontraktbaserade partnerskap mellan unionen och AVS-stater eller ULT för att främja demokrati, mänskliga rättigheter och rättsstatsprincipen, stödja hållbar ekonomisk tillväxt för alla och utplåna fattigdom.

Alla beslut om att bevilja budgetstöd ska bygga på politiska beslut om budgetstöd på unionsnivå, tydliga behörighetskriterier och en noggrann bedömning av risker och fördelar.

En av de viktigaste bestämningsfaktorerna för ett sådant beslut ska vara bedömningen av AVS-staternas och ULT:s engagemang, resultat och framsteg när det gäller demokrati, mänskliga rättigheter och rättsstatsprincipen. Budgetstödet ska vara differentierat för att bättre motsvara det politiska, ekonomiska och sociala läget i AVS-stater och ULT, samtidigt som instabila situationer kan beaktas.

Vid beviljandet av budgetstöd ska kommissionen tydligt definiera och övervaka villkoren och också stödja utvecklingen av parlamentarisk kontroll- och revisionskapacitet samt ökad öppenhet och allmän tillgång till information.

Budgetstöd betalas ut på villkor att tillfredsställande framsteg har gjorts för att nå de mål som AVS-staterna och ULT enats om.

När budgetstöd ges till ULT ska hänsyn tas till deras institutionella kontakter med berörda medlemsstater.

Artikel 37 *Experter*

Artikel 237.1–237.4 och artiklarna 238 och 239 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas.

AVDELNING X

ÅRSREDOVISNING OCH ANNAN FINANSIELL RAPPORTERING

Artikel 38

Elfte EUF:s räkenskaper

1. En årsredovisning för elfte EUF ska upprättas för varje räkenskapsår, som löper från den 1 januari till den 31 december. Årsredovisningen ska omfatta följande:
 - (a) Finansiella rapporter.
 - (b) Rapporten om det finansiella genomförandet.De finansiella rapporterna ska åtföljas av den information EIB lämnat i enlighet med artikel 51.
2. Artikel 243 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas.
3. Räkenskapsföraren ska senast den 31 mars påföljande år skicka den preliminära redovisningen till revisionsrätten på elektronisk väg.
4. Revisionsrätten ska senast den 15 juni påföljande år lägga fram sina iakttagelser beträffande den preliminära årsredovisningen för de medel i elfte EUF för vilka kommissionen ansvarar för den finansiella förvaltningen, så att kommissionen kan göra de korrigeringar som anses vara nödvändiga för att upprätta de slutliga räkenskaperna.
5. Kommissionen ska godkänna den slutliga redovisningen och skicka den på elektronisk väg till Europaparlamentet, rådet och revisionsrätten senast den 31 juli följande år.

Räkenskapsföraren ska senast vid samma tidpunkt skicka ett skriftligt uttalande om den slutliga redovisningen till revisionsrätten.
6. Artikel 246.3 andra stycket i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas.
7. Den slutliga redovisningen ska senast den 15 november påföljande år offentliggöras i *Europeiska unionens offentliga tidning* tillsammans med den revisionsförklaring som revisionsrätten avger i enlighet med artikel 43.

Artikel 39

Finansiella rapporter och rapporten om det finansiella genomförandet

1. Rapporten om det finansiella genomförandet ska upprättas av ansvarig utanordnare och senast den 15 mars skickas till räkenskapsföraren för att inkluderas i redovisningen för elfte EUF. Rapporten ska ge en sann och rättvisande bild av inkomst- och utgiftstransaktioner som avser medel i elfte EUF. Den ska uttryckas i miljoner euro och omfatta följande:
 - (a) Räkenskaper över finansiellt utfall, med samtliga inkomst- och utgiftstransaktioner under året.
 - (b) En bilaga till räkenskaperna över det finansiella utfallet som kompletterar och kommenterar informationen i dessa.

2. Räkenskaperna över det finansiella utfallet ska omfatta följande:
 - (a) En tabell som visar ändringar i tilldelningar under det föregående räkenskapsåret.
 - (b) En tabell som visar samtliga åtaganden, avsatta medel och utbetalningar som gjorts under räkenskapsåret och aggregerade summor sedan elfte EUF inleddes, fördelat på tilldelning.

Artikel 40

Kommissionens och EIB:s övervakning och redovisning

1. Kommissionen och EIB ska, var och en i den mån de är berörda, övervaka AVS-staternas, ULT:s och andra mottagares användning av stöd från elfte EUF och genomförandet av projekt som finansieras genom elfte EUF, med särskilt beaktande av de mål som avses i artiklarna 55 och 56 i AVS–EU-partnerskapsavtalet och i motsvarande bestämmelser i ULT-beslutet.
2. EIB ska regelbundet informera kommissionen om genomförandet av projekt finansierade med medel i elfte EUF som förvaltas av EIB genom att följa de förfaranden som anges i de operativa riktlinjerna för investeringsanslaget.
3. Kommissionen och EIB ska ge medlemsstaterna information om det operativa genomförandet av medlen i elfte EUF på det sätt som förutses i artikel 18 i rådets förordning (EU) nr 2015/322. Kommissionen ska skicka denna information till revisionsrätten i enlighet med artikel 11.6 i det interna avtalet.

Artikel 41

Budgeträkenskaper

1. Budgeträkenskaperna ska ge en detaljerad bild av det finansiella genomförandet av medlen i elfte EUF.
2. Budgeträkenskaperna ska visa alla
 - (a) tilldelningar och motsvarande medel i elfte EUF,
 - (b) finansiella åtaganden,
 - (c) utbetalningar, och
 - (d) fastställda fordringar och inkasseringar som skett under året med angivande av fullständigt belopp och utan justeringar dem emellan.
3. När åtaganden, betalningar och fordringar anges i nationella valutor ska de i bokföringssystemet när så krävs kunna bokföras i såväl nationell valuta som i euro.
4. Övergripande finansiella åtaganden ska bokföras i euro till det värde som anges i kommissionens finansieringsbeslut. Enskilda finansiella åtaganden ska bokföras i euro till motsvarande värde som de rättsliga åtagandena. Detta värde ska i förekommande fall omfatta följande:
 - (a) En avsättning för utbetalning av ersättningsberättigande utgifter mot uppvisande av styrkande handlingar.
 - (b) En avsättning för justering av priser, ökade kvantiteter och oförutsedda utgifter enligt definitionen i elfte EUF-finansierade avtal.
 - (c) En finansiell avsättning för växelkursfluktuationer.

5. Alla räkenskaper som avser fullgörandet av ett åtagande ska bevaras i fem år räknat från dagen för det beslut om att bevilja ansvarsfrihet för det finansiella genomförandet av medel i elfte EUF som avses i artikel 44 för det räkenskapsår under vilket räkenskaperna för åtagandet avslutades.

AVDELNING XI EXTERN REVISION OCH ANSVARSFRIHET

Artikel 42

Extern revision och ansvarsfrihet för kommissionen

1. Vad gäller transaktioner finansierade med medel i elfte EUF som förvaltas av kommissionen i enlighet med artikel 14 ska revisionsrätten utöva sina befogenheter i enlighet med denna artikel och artikel 43.
2. Artiklarna 255–257, artikel 258.1, 258.2, 258.3 andra meningen och 258.4 samt artikel 259 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska tillämpas.
3. Vid tillämpning av denna avdelning ska revisionsrätten beakta fördragen, AVS–EU-partnerskapsavtalet, ULT-beslutet, det interna avtalet, den här förordningen samt alla andra akter som antagits i enlighet med dessa instrument.
4. Revisionsrätten ska informeras om de interna regler som avses i artikel 60.1 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen], inklusive utnämningen av utanordnare samt den möjlighet till delegering som avses i artikel 79 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen].
5. De nationella revisionsmyndigheterna i AVS-staterna och ULT ska uppmuntras att på revisionsrättens uppmaning samarbeta med denna.
6. Revisionsrätten kan på begäran av en annan EU-institution avge yttranden över frågor som gäller elfte EUF.

Artikel 43

Revisionsförklaring

Vid samma tidpunkt som den årliga rapport som avses i artikel 258 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] ska revisionsrätten avge en revisionsförklaring till Europaparlamentet och rådet om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet, vilken ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 44

Ansvarsfrihet

1. Om inte annat följer av punkt 2 i denna artikel ska artiklarna 260–263 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya budgetförordningen] tillämpas.
2. Beslutet om ansvarsfrihet ska omfatta de räkenskaper som avses i artikel 38, med undantag för den del som lämnas av EIB i enlighet med artikel 51. Den ansvarsfrihet som avses i artikel 260.1 i förordning (EU, Euratom) nr [den nya

budgetförordningen] ska beviljas avseende medel i elfte EUF som förvaltas av kommissionen i enlighet med artikel 14.2 i den här förordningen år n.

3. Beslutet om ansvarsfrihet ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

DEL TVÅ

INVESTERINGSANSLAGET

Kapitel 45

Europeiska investeringsbankens roll

EIB ska förvalta investeringsanslaget och genomföra transaktioner i samband med detta, bland annat räntesubventioner och tekniskt bistånd, för unionens räkning och i enlighet med del II i denna förordning.

EIB ska dessutom ansvara för det finansiella genomförandet av andra transaktioner som finansieras med EIB:s egna medel i enlighet med artikel 4 i det interna avtalet, i förekommande fall kombinerat med räntesubventioner från elfte EUF.

Genomförandet av del II i denna förordning ska inte ge upphov till några skyldigheter eller åtaganden för kommissionens vidkommande.

Artikel 46

Beräkningar av investeringsanslagets åtaganden och betalningar

EIB ska före den 1 september varje år skicka de beräkningar till kommissionen av åtaganden och betalningar som behövs för att utarbeta den plan som avses i artikel 7.1 i det interna avtalet vad gäller transaktioner under investeringsanslaget, inklusive de räntesubventioner som EIB beviljar i enlighet med det interna avtalet. När så krävs ska EIB skicka uppdaterade beräkningar av åtaganden och betalningar till kommissionen. Villkoren ska anges i det förvaltningsavtal som föreskrivs i artikel 49.4 i den här förordningen.

Artikel 47

Förvaltning av bidragen till investeringsanslaget

1. De bidrag som avses i artikel 19.7 b och som godkänns av rådet ska betalas av medlemsstaten till EIB utan kostnader för mottagaren via ett särskilt konto som EIB öppnar för investeringsanslaget i enlighet med de närmare regler som fastställs i det förvaltningsavtal som föreskrivs i artikel 55.4.
2. Den tidpunkt som avses i artikel 1.5 i det interna avtalet ska vara den 31 december 2030.
3. Om inte rådet fattar ett annat beslut beträffande EIB:s ersättning ska inkomster, i enlighet med artikel 5 i det interna avtalet, som EIB får genom creditsaldot på de särskilda konton som avses i punkt 1 komplettera investeringsanslaget och beaktas vid infordringar av bidrag enligt artikel 19 samt användas för att uppfylla eventuella finansiella skyldigheter efter den 31 december 2030.
4. EIB ska ansvara för finansförvaltningen av de belopp som avses i punkt 1 i enlighet med närmare regler i det förvaltningsavtal som föreskrivs i artikel 49.4.
5. Investeringsanslaget ska förvaltas i enlighet med villkoren i AVS–EU-partnerskapsavtalet, ULT-beslutet, det interna avtalet och del två i den här förordningen.

Artikel 48
EIB:s ersättning

EIB ska ersättas fullt ut för förvaltningen av transaktioner under investeringsanslaget. Rådet ska besluta om medel och mekanismer för EIB:s ersättning i enlighet med artikel 5.4 i det interna avtalet. Åtgärder för genomförandet av det beslutet ska infogas i det förvaltningsavtal som föreskrivs i artikel 49.4 i denna förordning.

Artikel 49
Genomförandet av investeringsanslaget

1. EIB:s egna regler ska tillämpas på instrument som finansieras genom medel i elfte EUF som förvaltas av EIB.
2. Om program eller projekt är samfinansierade av medlemsstaterna eller deras genomförandeorgan och om de motsvarar prioriteringarna i de landsstödsstrategier och programplaneringsdokument som föreskrivs i rådets förordning (EU) 2015/322 och fastställs i artikel 10.1 andra och tredje stycket i det interna avtalet samt i artikel 74 i ULT-beslutet, kan EIB anförtro uppgifter i samband med investeringsanslagets genomförande till medlemsstater eller deras genomförandeorgan.
3. EIB ska med vederbörlig hänsyn till kraven på konfidentialitet och säkerhet, särskilt skyddet av personuppgifter, offentliggöra namnen på dem som får ekonomiskt stöd från investeringsanslaget, såvida inte offentliggörandet riskerar att skada mottagarnas affärsintressen. Kriterierna för att offentliggöra uppgifter och detaljnivån på det som offentliggörs ska baseras på sektorns särdrag och investeringsanslagets karaktär.
4. Närmare regler för genomförandet av denna del ska omfattas av ett förvaltningsavtal mellan kommissionen, som agerar för unionens räkning, och EIB.

Artikel 50
Rapportering om investeringsanslaget

EIB ska regelbundet informera kommissionen om transaktioner som genomförs under investeringsanslaget, inbegripet räntesubventioner, hur samtliga infordrade bidrag som betalats till EIB utnyttjats och framför allt kvartalsvisa summeringar av åtaganden, kontrakt och betalningar i enlighet med de närmare regler som fastställs i det förvaltningsavtal som föreskrivs i artikel 49.4.

Artikel 51
Redovisning och finansiella rapporter avseende investeringsanslaget

1. EIB ska föra räkenskaperna för investeringsfaciliteten, inbegripet de räntesubventioner som genomförs av EIB och finansieras av EUF, så att medlen kan spåras genom hela förloppet, från mottagande till utbetalning och därefter till de inkomster de ger upphov till och eventuella senare återkrav. EIB ska utarbeta relevanta redovisningsregler och metoder som följer internationella redovisningsstandarder och informera kommissionen och medlemsstaterna om detta.
2. EIB ska varje år skicka en rapport till rådet och kommissionen om genomförandet av transaktioner finansierade med medel i elfte EUF som förvaltas av EIB, inbegripet finansiella rapporter upprättade i enlighet med de regler och metoder som avses i punkt 1 och den information som avses i artikel 39.2.

3. Dessa handlingar ska lämnas i preliminär form senast den 28 februari och i slutlig version senast den 30 juni det räkenskapsår som följer på det räkenskapsår som de avser, så att kommissionen kan använda dem vid upprättandet av den redovisning som avses i artikel 43 i den här förordningen i enlighet med artikel 11.6 i det interna avtalet. EIB ska lämna rapporten om den finansiella förvaltningen av de medel som banken förvaltar till kommissionen senast den 31 mars.

Artikel 52

Extern revision och ansvarsfrihet för EIB:s transaktioner

Transaktioner finansierade med medel i elfte EUF som förvaltas av EIB i enlighet med denna del ska omfattas av de revisions- och ansvarsfrihetsförfaranden som EIB tillämpar för konton som förvaltas på uppdrag av tredje part. Närmare regler för revisionsrättens granskning anges i ett trepartsavtal mellan EIB, kommissionen och revisionsrätten.

DEL TRE ÖVERGÅNGSBESTÄMMELSER OCH SLUTBESTÄMMELSER

AVDELNING I Övergångsbestämmelser

Artikel 53

Överföring av outnyttjade medel från tidigare Europeiska utvecklingsfonder

Överföringar till elfte EUF av outnyttjade medel som avsatts genom de interna avtalen om åttonde, nionde och tionde Europeiska utvecklingsfonden (nedan kallade *tidigare EUF*) ska göras i enlighet med artikel 1.2 b, 1.3 och 1.4 i det interna avtalet.

Artikel 54

Ränteintäkter som avser medel från tidigare EUF

Upplupna ränteintäkter avseende medel från tidigare EUF ska överföras till elfte EUF och användas för samma ändamål som de intäkter som föreskrivs i artikel 1.6 i det interna avtalet. Detta gäller även diverse intäkter från tidigare EUF, t.ex. dröjsmålsräntor som tas ut om medlemsstaterna betalar in sina bidrag till dessa EUF för sent. Räntan på medel i EUF som förvaltas av EIB ska komplettera investeringsanslaget.

Artikel 55

Sänkning av bidrag med outnyttjade medel

Belopp som härrör från projekt inom tionde EUF eller tidigare EUF och för vilka inga åtaganden har ingåtts enligt artikel 1.3 i det interna avtalet, eller där åtagandena dragits tillbaka enligt artikel 1.4 i det interna avtalet ska, såvida inte rådet enhälligt beslutar något annat, användas för att minska den del av medlemsstaternas bidrag som anges i artikel 1.2 a i det interna avtalet.

Inverkan på varje medlemsstats bidrag ska beräknas i proportion till respektive medlemsstats bidrag till nionde och tionde EUF. Denna påverkan ska beräknas årligen.

Artikel 56

Förordningens tillämpning på transaktioner under tidigare EUF

Bestämmelserna i denna förordning ska, utan att detta påverkar befintliga rättsliga åtaganden, tillämpas på transaktioner finansierade med medel i tidigare EUF. Dessa bestämmelser ska inte tillämpas för investeringsanslaget.

Artikel 57

Inledning av bidragsförfaranden

Det förfarande för medlemsstaternas bidrag som anges i artiklarna 19–22 i den här förordningen ska tillämpas första gången vad gäller bidragen för år N+2, förutsatt att det interna avtalet träder i kraft mellan den 1 oktober år N och den 30 september år N+1.

AVDELNING II

Slutbestämmelser

Artikel 58

Upphävande

Rådets förordning (EU) 2015/323 ska upphöra att gälla med verkan den [20/23] juli 2018.

Hänvisningar till den upphävda förordningen ska anses som hänvisningar till den här förordningen och läsas i enlighet med jämförelsetabellen i bilagan.

Artikel 59

Ikraftträdande och tillämpning

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska utan att det påverkar de rättsliga åtaganden som ingåtts innan denna förordning träder i kraft tillämpas från och med den [20/23] juli 2018.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande